

衛生福利部食品藥物管理署
食品及相關產品輸入許可通知

Food and Drug Administration, Ministry of Health and Welfare
Notification of the Food and Relevant Products Import Admitted

中華民國110年08月30日 FDA北字第 IFB10KK1038101A 號

一、產品查驗資料：

- | | |
|---|---|
| 1. 申請書號碼
Application No. IFB10KK1038101 | 2. 進口日期
Import Date 110/08/25 |
| 3. 報驗義務人 07459500萬記貿易有限公司
Applicant | |
| 4. 貨物名稱(品名) UNSWEETENED EVAPORATED MILK 牛小妞濃縮乳脂奶水
Description of goods | |
| 5. 貨品分類號列 04029120000
C.C.C.Code | 6. 報單號碼及項次 AW 10099Q8159
Goods Declaration No.& Item 1 |
| 7. 製造日期 110/05/06
Manufactured date | 8. 有效日期 111/08/06
Expiration date |
| 9. 商標(牌名) MISSY MOO
Trademark(brand) of goods | |
| 10. 製造廠名稱 HOCHWALD FOODS GMBH
Manufacturing plant's name | |
| 11. 製造廠代號
Manufacturing plant's, coded | 12. 製造廠州別代碼
Manufacturing plant's state, coded |
| 13. 規格 48/410G
Specification | 14. 製造批號 220806126
Manufactured lot number |
| 15. 生產國別 德國
Country of origin | |
| 16. 數量 918 CTN
Quantity | |
| 17. 淨重 18,066.24 KGM
Net weight | |
| 18. 備註 「書面審查」
Remark | |

二、本通知書所列產品之衛生安全、包裝標示，應由報驗義務人依食品安全衛生管理法相關規定負自主管理責任。如有違規情事，另依食品安全衛生管理法進行裁罰，不因持有本通知而得以免責。



本證書以電子文件行之，所載內容若有不符合之處，以衛生福利部食品藥物管理署資料紀錄為主。

This certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from the recorded in the TFDA's database, the TFDA's database will prevail.

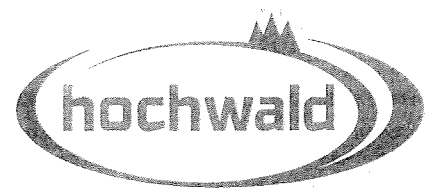
1091014



4% 2105

進口 進口報單

海空運別(1)		海運	報單類別(2)	G1 外貨進口	聯別	進口證明	頁次	第1頁/共1頁	
報單號碼(3)		AW/ 110/099/Q8159				海關通關號碼(4)		10ABF67036	
船舶名稱/航機代碼(5)		EVER GLORY 9786839		主提單號碼(8)		FRA0412946		匯率(16)	
船舶呼號(6)		D5T04	船舶航次/航機班次(7)	0LA9XW1MA		分提單號碼(9)		離岸價格(17)	
裝貨港名稱/代碼(10)		ROTTERDAM	NLR TM	國外出口日期(13)	110/07/09	進口日期(14)	110/08/25	運費(18)	
卸存地代碼(11)		017A1120	台陽儲運股份	進口運輸方式代碼(12)	12	報關日期(15)	110/08/27	保險費(19)	
納稅義務人(24)	統一編號(23)	07459500		海關監管編號(25)		特殊關係(26)	135	稅費繳納方式(27)	1
	中文名稱	萬記貿易有限公司					AEO 編號		
	英文名稱	WAN CHEE TRADING CO., LTD.					起岸價格(22)		本欄空白
	中/英地址	臺北市士林區忠誠路2段30號1樓					簽證情形(28)		案號(29)
賣方(30)	中文名稱	HOCHWALD FOODS GMBH							
	英文名稱								
國家代碼(31)		DE	統一編號(32)	HDFS GH		海關監管編號(33)			
項次(34)	生產國別(36)		輸出入許可文件號碼-項次(37)		單條件、幣別	淨重(公斤)(40)	價格(43)	進口稅率(44)	從價稅率(45)
	貨物名稱、商標(牌名)及規格等(35)		輸出入貨品分類號列(38)		稅則號別	數量(單位)(41)	完稅數量	從價稅率(44)	從價稅率(45)
1.		GERMANY DE		IFB10KK1038101 -00	本欄空白	18,066.24KGM 918.00CTN	本欄空白		
				0402.91.20.00-0					
				A21					
				TOTAL:		18,066.24KGM 918.00CTN VVVVVVVVVV			
總件數/單位(47)		918CTN		包裝說明(48)		總毛重(公斤)(49)		20,439.27	
標記(50)/貨櫃號碼(51)/其他申報事項(52)						進口稅		本欄空白	
PO2105						推廣貿易服務費		本欄空白	
TEMU3180869 22G1 FCL/FCL									
						稅費合計		本欄空白	
						營業稅稅基		本欄空白	
						滯納金(日)			
通關方式						C1	(申請) 審驗方式		
證明文件申請						聯別	份數		
報關人/AEO 編號(53)						專責人員(54)			
聯發報關有限公司 0990						高文欽 00B22			



Hochwald Foods GmbH

TO WHOM IT MAY CONCERN

Your Ref	Our Ref mer	Your Letter	Date 10.06.2021
----------	----------------	-------------	--------------------

**CERTIFICATE OF ANALYSIS
MISSY MOO EVAPORTED MILK**

Consignment: MISSY MOO BRAND UNSWEETENED EVAPORATED MILK
WITH 4% FAT, IN TINS OF 410G, 48 TINS PER CARTON

APPLICANT: WAN CHEE TRADING CO., LTD.
1F, NO.30, SEC. 2, Zhongcheng Rd.,
TAIPEI TAIWAN

**MANUFACTURER/
SHIPPER** HOCHWALD FOODS GmbH, GERMANY

Shipping marks MISSY MOO EVAP. MILK#1902
DE RP 254 EG
P 2021.05.06
E 2022.08.06

MISSY MOO is an evaporated milk which has been sterilised. It contains all the nutritional elements of pure cow's milk such as protein and calcium

MISSY MOO milk gives a rich flavour to coffee and tea, over fruit and cereals and can be used in numerous delicious recipes.

Evaporated milk is not to be used as a substitute for mother's milk.

FAT & SOLIDS CONTENT

Milk Fat: 4 % minimum

Total milk solids: 24 %

4%
2105

INGREDIENTS

Fresh cow's milk
Disodium phosphate
Carrageenan

ANALYTICAL/CHEMICAL & PHYSICAL PROPERTIES

pH: 6,20-6,50
Density: 1,070-1,085
F₀ value: ≥ 4

Texture: creamy to the touch
Colour: creamy white in colour; will turn golden in colour with age
Flavour: creamy rich taste
Aroma: slightly cooked, rich aroma

PACKAGING

Can size: 75 mm x 104 mm
Can contains: 410 g of evaporated milk
Manufacturing code: Ink Jet = Production date & Expiry date, along with the batch code on lid of the can
Case: contains 48 x 410 g cans

SHIPPING & STORAGE

Protect from freezing
Avoid direct sunlight or extreme heat

SHELF LIFE

Fifteen (15) months under normal ambient conditions.

NOTE: Shake well before each use, refrigerate once opened

We herewith confirm that the product does not contain residues above the limits set in Regulation (EU) No 37/2010 on pharmacologically active substances and their classification regarding maximum residue limits in foodstuffs of animal origin.

We furthermore certify that the above mentioned product has been sterilised according to an Official Thermal Process and is Fit for human Consumption. **Commercially sterile.**
Please refer to the „Certificate of Processing“.

Based on monitoring results we can certify that the product meets the requirements of the EU regulations concerning heavy metal residues.

Yours faithfully

Hochwald Foods GmbH

HOCHWALD
Foods GmbH

4%
2105